

წიგნ 9826.

საქართველო
1925 01 06 000

თამტკიც ცენტრალური

დაფუძნებული სალიცურაციურო ქურნალი

№ 8 - 1915.

მილიონი, ხმლით 1915 „თბილის და ცენტრალური“

22 თბილისი



საბურთალოს თეატრის წინა ფარდა
ნახეტი ვეფხვებისა



თაგ. ნ. რ. ერისთავი
დაბ. 1852 წ. 20 ნოემბ.
გარე, 1915 წ. 18 ოქ.
ავტორულ იქნა 21 ოქ.
დიმიტრი



კირინ ეპისკოპოსი
სახელმწიფო განმანათლებლური
და პოლიტიკური ეპისკოპოსია
გამწერებელი



№ 8
შინაარსი:

- 1) მეთაური — ა) ახალი ლამპარი, ბ) შესტრანგებული მდვერებულის გეგმა, 1
 2) ანნა ვართავავა — ჩავ თებრევალი; „
 3) გრ. მეგრელიშვილი — დ სრულებული, (ლექსი) 2
 3) შვეიცერი — სახოვალო ზოდვა წერი: თ. მ. ი. თევთავაშვილი, 3
 5) ის. ვარაზიშვილი — ჩ გნი თე: ტრი და მსხაობის ტრ. გვილა, 4
 6) დ. თურდოსპირელი — იყიდვა: მ წნა- ტურები — ა) ვენერას, ბ) უცურეთ, უურეთ, 5
 7) გ. დათავშვილი — ფ რ-ლი გრძნობა, 6
 8) ილია ბათქაძე — ა კა ს ტბილ-მწორე სიტყვები, 7
 9) გ. მალაქიაშვილი — საქართველოს, —
- 10) ილ. ჩიხერიშვილისპირელი — მეომრ ცხენი, 11) მიმქერალი — შოთარის ცხ-დაზთან მართვა, 12) ალ. შაინშავშილი — ქალი გრძნეული (გაგრძელება), 10
 13) ჭ. ჩიხევაძე — კომპ. 3. ი. ჩიკოვესი (გაგრძელება); 12
 14) გ საყვარელიძე — ბ. მიხ. კავაბაძის კონცერტი; 13
 15) ძირი გვგამშემორი — გადარჯულებული, 14
 16) ქართული ხაბიობა — (რეცეპტიგი), „
 17) წვრილი ამბები: 15
 18) ი — ელი — სამარტინს წერილი: თ 6.
 რ. ჩიხათავი, 16
 19) სურათები ირობ ერისკობას, თ. 6.
 რ. ერისთავი, თ-მ. ი. თაქთაძეშვილი, მოლ- დებასტაულე აკაკი, საბურთაოს თეტრი, ს პირთალის თეტრის გამგეობა, მმში დაჭ- რილნ, დატარგული მდვერელი.

რედაქტორისან

პატივცემულ თანამშრომებრივთა საყურად-
 1) კრძა მიწერ მოწერისთვის რედაქტორი
 ლრო არა იქნა.
 2) ურცლფარი დასტენდი მარა ქალ-
 დის ცალპირზე უნდა დაწეროს გრძევ-
 ულის ხელით.

პატივცემულ ბ. ბ. წლიურ ხელის
 მომწერელთა საყურადღებოდ: უკრნალი
 კველას უკლ ბლივ ეგზერება შეაბათ ხალამთ-
 თვე სულიალ ფურცელებ დაუკრელი. და-
 კლებული ნოვერი ადგილობრივ ფოსტში
 მიიყითხონ და ჩეკიც დროით გვაცნობონ.

22 დეკემბრიდან გრძელის ხათობაბათთა გაზაფა

„შადრემვანი“

სრული პროგრამით,

1 წლით 2 გ. 50 კ, 6 თვით 1 გ. 25 კაპ., 1 თვით 25 კ.
 საღლიარ გარეთ ორჯერ მეტა.

მიიღება ხელის მოწერა 1915 წლ.

კანტორის და რედაქციის დორესი: თიფლის, ტიპოგრაფია „Со-
 рапанъ“ და „Шадревани“.

ფული უნდა გამოიგზავნოს შემდეგი დორესით: თიფლის, ტიპო-
 გრაფია „Сорапанъ“ Александру Г. Мумладзе.

კნტორაში პირადად მოლაპარაკება შეიძლება დილით 11—12.

სინდისიერ და გამოცდილ კორესპონდენციებს რედაქცია შეძლე-
 ბის და გვირად ხელყოდეს მისცემს.



Nº 8

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

No 8

၂၀၁၈ ၁၂ ၃၀ ၂၂ ၅၇ ၁၈ ၁၉ ၁၆ ၁၃ ၁၂ ၁၁ ၁၀

1915 v.

22 ଟମାରିଖୀପାଇଁ

თბილისის გარეთ უბანში, საბურთალოზე, სადაც 400 კომლზე მეტი მშრომელი ქარ-ველობა მოსახლეობს, რომელიც დღემდე მიკურნებული იყო რამეტ საგანმანათლებლო დაწესებულებას, აკურთხეს სახლობო თეატრი და იმავე საღმორი წარმოდგენაც გამოიჩართა მჩაღალი ხალხის თანაღმდეგობით...

დღევანდველ პირობებში, როდესაც ჩვენს საზოგადოებრივ ცხოვრებას მძიმე საღრევები აქვთ უძრავტყმული, ოჯახი გადავარებული გვაქვს, სკოლა — მშობლური ნიადაგს მოკლებული, მწიგნობრობა — ჯერ კიდევ ნაკლებ გავრცელებული, თვატრს ჩვენის ხალხის წინსვლაში დღი აღმზრდელობითი მნიშვნელობა აქვს...

თუ ვისტენ ჰესურს ჩეგნი ერის—ხალხის
სულიერ-გონებრივად ამაღლება, იგი რიგი-
ან-დ მოწყობილ თეატრით შესძლებს, თუ
ვისტენ ჰესურს ჩეგნი სამშობლო ენის გავრ-
ცელება, იგი საუცხოვო სცენით მიაღწევს
მზანს, აუ ვისტენ ჰესურს ქართველი ხალ-
ხის საზოგადოებრივი აღზღა, ეროვნულ მის
ტრადიციებთ და საერთაშორისო იდეალებით
გამობრძელება, ისევ და ისევ იდეუ-
რი თეატრით შესძლებს. ისეთი თეატრით,
რომელიც თვით ხალხსაგან არის შექმნილი
თვის სულიერ წყვეტების მოსაკლაად...

ଓই মহান সভুর্রতালোন ত্যজের্ণি সাৰ্ব-
গ্ৰূপ ইৰ্যেকৰ শুণিবৰ্গবাস : ইগু দাঙুমুদ্রণৰ পুলো
ম'লুণ ম্বেলতাৰাৰ, গাৰ্জেৱাৰিৰ প্ৰেৰণৰ উৰ্ভৱ-
সাৰে গাৰত্বাত্মক বৰ্ণণৰ পুৰুষৰূপ পুৰুষৰূপ
অৰূপ,

սայշլթրուկո սայմես—տացու տացուս է ո
տացուսունտ թնօնքլաս թռչպրոցեցլո... լա
մայմես ցարչըմոյեա միմ տացգենու, հոմ սածշր-
տառուս սացմանտլոցեցլու լոմիարո զոռո-
ւունցին ցնու ցնուս, տացրիս սամյուտցեցլուս
ճայուցնեցաւ թռչպրոցեա դա ցոյնեցիոց թշվա-
րուն ճամպրոցեա... հայո յորտո տցևլո հացարձա-
ռոցոյցի նաջաց Յու, օյնեցա ցոյն, թացիամ թա-
ռու աղմացունցեցա դա նապոլոցիցեցին...

ამიტომ მოუწოდებთ ყველას, გისაც
გული შესტრივა ჩენენი ხალხის წინსკლისათვას,
ხელი შეუწყოს საბურთალოს თავარის მევიღრ
ნაიდაზე დატყობისა... .

ვუსურებთ საბურთალოს ოფიციალური მუშაკთ მხნეობასა და ოფიციალურების კითოლი ნაყოფის გამოიწვა.

შეწყნარებული
მწვეველმთავარი



၃၀၈၈၁၉ နေပါဒ်အတွက် မြို့လွှာ-
နေဝါဒ စွမ်းကျင်ခွဲလောင်း၊ ရွှေမြေကျင်နွေး...

სარგებლოდებ შემასხვევა, სწორდა სხვა და სხვა
სამეცნიერო შრომებს და ელოდა ივერიის ეპი-
დეზინის თავისუფლებას...

ბლობის მანეც სიმართლეში გაიმარჯვა და
უმაღლესი ბრძანებით იყენის ეფუძნის ნამდ
გრძარ მდგრედზოთავარ შეწინარებულ იქნია იგ
გამშენეს პლატფორმას დამუკიდებელ ეპარქია
ეპისტოლისად...

ରୁହୁ ତଥାର୍ଥକଣଙ୍କିଲେ କେବଳରକ୍ଷଣକାରୀ ନାମିଦିଗୁଡ଼ିଲୁ
କରନ୍ତୁ କାହାରେ ପରିଚାରିତ ହେଉ ନାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

დაუსრულებელი

არ მასხვევს, მე გზას როდის დავალექ,
არ მასხვევს და კვლავ წინ მიიღისწოდავი,
ვით ცის სივრცეში ქუჩილის უამსა
მეხა ზეგებესი მალი და სწრაფი.

ଆର ଗୋପ, ହୁନ୍ଦୁଳେ ହାତ୍କୁର୍ମବା କିମ୍ବଣ୍ଠି
ସ୍ଵର୍ଗବିଲ୍ଲ ଶିଖିବ ଲ୍ରତ୍ତାଳଗ୍ରାହ ଅଳ୍ପକୁଳା
ଆର ଗୋପ, ମନ୍ଦିରାବେ ହୁନ୍ଦୁଳେ ମିଗାର୍ଥ୍ୟେ,
ଜ୍ୱର କୁ ଆର ଯୁହିବ ଗେବ ଦୂରବସର୍କୁଳା.

ამბობენ: გზა ეს, სავალიდ ძნელი, გადამიძიხებს მე უფსკლულსა, ხეეს; ამბობენ, თოთქოს აქ შევი გველი შხამსა და გესლსა გულუხვად ანთხევს. კიდევ ამბობენ, რომ... მაგრამ დაე აწ სული უკან აღარ დიანეცს.

არა, არ ძალმის განვლილ გზის განვლა,
როგორც არ ძალმის ერთს აღვისლ დფომა;
მწიმეს, გინკ ძიების მხსნებლი გახდება,
მას შეუძლიან შევდღეოთთ აღდგომა

ଦ୍ୟା ମେ ଏହ ପ୍ରାପ୍ତି, ଗନ୍ଧିର ହୁବୁ ଘେଉଛି,
ଏହ ପ୍ରାପ୍ତି ଓ କ୍ଷେତ୍ରର ନିର୍ମାଣରେ:
ପ୍ରକଳ୍ପ ଏହ-କୋଣାର୍କରେ, ଉତ୍ତରରେ ଏହ-କାନ୍ଦିଲାରେ,
ଯେତ ମନୀର ମହିରପାଥରରେ ଏହିଶିଖର ବିନ୍ଦୁରେ...

გრ. ბეგონელი შვილი

ՀՅԱ ՊԵՇԵՐՎԱԾՈ

ରୁବ୍ବ ତେବେରୁଙ୍ଗାଙ୍କ—ନ୍ଯୂନ ଦୁଃଖିତିରେ ମୁହଁରେ
ନୀଳ ଧ୍ୟାନିଲେ ଦୁଃଖାଙ୍କାଙ୍କିଲେ!..

ଦୁଇରକତ, ରା ଦେଇପାଇଁଥିଲା, ବୀରାଜରୁଲୁ ଦିନ୍ଦି
ପାଇଁ ଏହି ଦେଇ କ୍ଷେତ୍ର ଦେଇକର୍ତ୍ତୁ ସାମିଶିଲନେ ଟେବିଲାଇଛି!..
ଏହି ଦେଇକୁ ତାମତକ ଶାଖାରତ୍ଵଗ୍ରହଣ କିମ୍ବା ମନ୍ଦିରରୁଲୋକ
ଦେଇଲାଇଛି ଯେମିଶାର୍କାରୀ ରା ସାମାଜିକର୍ତ୍ତ୍ବଗ୍ରହଣକୁ ଥିଲା କାମିକ
ଦେଇବା ଥିଲା କେବଳ ଦର୍ଶକଙ୍କ ରାଜ୍ୟରେ ଦର୍ଶକଙ୍କ ରାଜ୍ୟରେ
ଦେଇବା ଥିଲା କେବଳ ଦର୍ଶକଙ୍କ ରାଜ୍ୟରେ ଦର୍ଶକଙ୍କ ରାଜ୍ୟରେ

საზოგადო მოღვაწეობი

თავ. მ. ი. თაქთაქიშვილი



თავ. მიხეილ ივანეს
ძე თაქთაქიშვილი

ასთ საქმეებზე და ამთა განსხვევდებიან კა-
ლები იმ შევირალა ბატონებისაბან, რამენდთაც
თავათობით თავი უქმების მარილება მოჰკე.

ნიმდიდი მაღლი საზოგადო საქმის გვლ-
წრებით სამსახურის იოეს ბეჭა, უკან-
და თქმის გადას, ასე-
თო მოდების ფილი-
თონ არ უგრავენ ბეჭა-
სა და ნადარსა თავი-

საბერი მაღლი საზოგადო საქმის გვლ-
წრებით სამსახურის იოეს ბეჭა, უკან-
და თქმის გადას, ასე-
თო მიხეილ ივანეს ძე თაქთაქიშვილი ეპუთინის
იმ გონიერანთველ ბირთვენათ, რომელთაც თა-
ვის თავი უდინათ ასეთი ჩემი, მაგრამ მარ-
თლაც ნამდიდი საქმისაბან სამშენებლა-
რის ასაღლობრივობა და გასაძლიერებლად.

ჩემი გეგმის გინერით იოეს ბეჭა, რომელ-
თაც თავადასაჩინ ადგილი უქმერად სამსახურ-
ში (თავ. მიხეილ ბაქთა კომერციული სასწავ-
ლებლის დორესტრია) და... ბირთვის კომილ-
დებათით დაქმატებილებულან. უკანის ნაწილს
ჩემი საზოგადოებისას კადეტ ება აქეს საგა-
ლადო, მაგრამ თავ. მიხეილი ასეთის არ ეცნ-
ონის. მას არ დაგეწებია თვითი ადამიანური
სოფელება საზოგადო საქმეების წინაშე და
ოუმცა ძლიერ მოუცევება, მანებ თავის თა-
ვის სუვალ დროს სრულად ადგილობრივ (ბაქთა)
ქართულ საზოგადო საქმეებს ანთლებს.

მუდამ საუკეთესო სურვილებით და მისი
წრებით აღწერებით ჭაბურის გატაცების
ექვედული, რომ ქადაქის საუკეთესო
ადგილის, თომეთის ცინტრში ქართულ სკოლის
მინისადა აქეს გარდა მთხოვდილი მოქანი,
როგორც ერთგვალია შორის მოგროვებულ
და ცნობილ შენობებშიც ასეთი მისაღებაუდის
უცი შემოწმების შეობით აშენებულია მშევ-
რით და რაგინით სასტაცია თარ-სარულიანი
შეინარ. იქნეა მინისადა ადგილი მომავალ ქა-
რთულ თეატრის შენობისათვის და სხვ.

წრეულსაც თავ. მიხეილი სათავეში ჩაუდა-
ადგილობრივ ღრამატ წრეს და წევულებისაი
სამისათ და მწერლისა ერება ჭაბურის გამზი-
ბის თავმჯდომარისას. სხვაა შარის, ადამი-
შნევა ის გარემობები, რომ წრემ თავ. მიხეი-
ლის მიცავარივით ბეგრი წარმოდგენა ბაზი-
რას ბალასანში, რისთვისაც დიდი მადლობა
დაიმსახურა ბალასანშე შეშებისა და მთელი
იქნერთ საზოგადოებისა...

მეღლი ასეთ ბეჭა შენიშვნაში სრული
აღნესხეს თავ. მიხეილის შევლა დარსებისა
და დაწყისა, მაგრამ აյ ჩამოთხდილა გრაც
ნათლა დაინახას ადამიანი, თუ რა ნათელ
შიროგენასთან გამჭებს საქმე და მთ უფრთ
გასასრულობა, რომ თავ. მიხეილი ეკუთხნის ერთ
გვარ გლას მოხელეთა, რომელი ბაზარგარებას
ჩემი, ქართველებას დიდი სახანა შეგეულ ვარო,
ხოლო თავ მიხეილის ბირთვენაში

ადგილ ღმერთის საკუთხევლის
შისთვის დაივის ცენტრი ბეგრი ბეგრიში,
რომ მთმდებრის ერთა დეკოს
შემწებას და სიხარულში.

ზვეოცერი

ჩემი თეატრი და მსახიობის ტრაგედია

ამას წინად ჩემი თეატრის ერთ თვალის-
ხით მუშაობონ ბასი მეონდა იმის შესხებ,
თუ რა უფრა მას დღეს ჩემი სცენა და რჩნიარია
სულეირ გამწერლებას შესხვადთა შეინარ.

როგორც ჩემი მთავარის სიტყვით გავიგი,
სამწერასთან მსახიობთ გული გასტეხია. სა-

ქმეს უიმედოთ უუკრებენ და ბეგრი მათგანი
თურმე დაგინებათ გააძიხის, რომ სცენას თავი
უნდა დატებო, არა ღირს იქ მეშვეობათ.

ମାସକରି ଏହିକଣାଙ୍କ ପରି ମନ୍ଦିର ଉପରେକୁଣ୍ଡିଲି
ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ମାସକରି ମନ୍ଦିର ଲାଭ ପାଇବା
ମେହାକୁ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା ନିଃଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରରେ
ପରାମରି ଯାଇବାକୁ ପରାମରି କରିବାକୁ ପରାମରି

յոցը ներկայական մշտական պահանջման մեջ է առաջարկվում:

მაგრამ შემთხვემედი ახლა სხვა მხრივ
აინტერესებს ხალხისას

ଏହାମିଳନ୍ସ ଶ୍ଵତ୍ରଗ୍ଭାତୀ ଏଇ ଶ୍ଵେତଭାବ ଦ୍ରିଷ୍ଟିର୍ଭାବରେ
ପରେବାଟ ପରିତ୍ୟାକ, ଏଇ ଶ୍ଵେତଭାବ ତଥାପିଲୋ ପୁରୁଷଙ୍କରିତ
ଏଇ ଶ୍ଵେତଭାବରେ ଫଳଶିଖିଲେ ଓ ଏଇ ପାରାନ୍ତରକ୍ଷଣକୁ
ଶ୍ଵେତଭାବରେ ନାହିଁବା. ଏହାମିଳନ୍ସ ଶ୍ଵେତଭାବରେବା ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷଣିକା
ତଥାନ୍ତରକର୍ମକାରୀ, ମେରିବେ ଶ୍ଵେତଭାବରେବା. ଏହା ଶ୍ଵେତଭାବରେ
ତଥାପିଲୋ ଶ୍ଵେତଭାବରେବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ

თანაბრძონდა მოექცია შერიცს, მაწვდელები გულს და გრძნობინთ ის, რაც ფირ განა-
რიდა შეთქმულების დროს.

ეს არას მეტანე მომენტი ხელოვანის შე-
მოქმედებაში.

ଜ୍ଞାନ ପରିମାଣରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶିଳ୍ପୀଙ୍କର ମହାନ୍ତିରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିଦ୍ଵାରା । ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିଦ୍ଵାରା ଏକ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ ପାତ୍ରମାନ ହେଉଥିଲା । ଶ୍ରେଷ୍ଠମହିଦ୍ଵାରା ଏକ ପାତ୍ରମାନ ହେଉଥିଲା ।

სწორედ ამ მეტოვა მომენტის კალანით

ამას შე ვთქვით, დაინ მტკბლის არ
დასცირდება, როცა გადასხენებთ, თუ რას უფ-
რო ეტანება თვალრით დადა უწრეალსქნას,
როგორ ნაწარმოქმნას პეტებს შეტ უწარდებას.
თანამდებროვე თვალრების ანტრეპრენიორებს
ნაკლებად ანტრეპრენებთ მსახიობის სულიერ
გრძელად და მისი ესთეტიური გეომეტრიის მოთ-
ხოვნილება. შემსსავალს კრედიტს უმატერესი
მინიჭებათა. ის ჰყენს, რომელიც რაღაც გა-
რეშობით მოუწონა ბრძოლის და ამიტომ შეტ
მეტსაგალს იძლევა, ხელია „Гвоздем репер-
туара“ როგორც რესები იტევიან, იმისდა
მოუწოდეთ, ამასთვისაც ეს ნაწარმობის სამ-

၁၀၊ အမေးပို့ တန်ဆောင်ရွက်သူ မီးသာဝါဝါ ပြနာ-
ဂါးလို့၊ ၁၁၊ ဒါရိုက္ခများပါ ပဲခြား ပြနဲ့ပြု၊ လွှာစာ-
ံ၎၊ ၁၂၊ မြေပို့လို့ ထဲ မှတ်စွာလွှာပဲပဲဖူးလို့ ၁၃၊ တေသာ-
ပို့လို့၊ ၁၄၊ လွှာစာံလို့ မီးသာဝါဝါ ပဲလွှာ၏
ပြနဲ့ပြု၊ ၁၅၊ လွှာစာံလို့ မီးသာဝါဝါ ပဲလွှာ၏
ပြနဲ့ပြု။

၈၃. ဒာရာဇာမြွေး

Ճ Յ Ռ Ը Թ

1

ପ୍ରକାଶକ

უკვდავი ტრფობის ღმერთო, ვენერა! მუხლ-ჴძლეველი გვაჯიში: მექენი უმწედ, მიშუამდგომლე ჩემს სატრფილოსან. დააჩვენე, რომ იგი მიყვარს უკვდავი ტრფობით. ჩაგონე, რომ მალე ურთოსნები უსტყვეტენ ჰეკ-ჸეკ-გაღლობას და ზღვის ზვიროვნები ლალ-ვიშმურა სრბოლის, ვიღრე ჩემმა ბაგემ მოიშალოს მის ქებთ-ქება.

საიერო ლოცვით-ზღადით გემუდღერები: დაუმცხალი ვწებით აღაზენ მისი გაყიდვული გული, უქრობელი ეშვით აკვესე მისი მიძინდული თვალები, რომ მოვდეს ჩემთან და ცასკროვანი სიცილით გაღმომხედვოს, გამიბრტყისნვალოს განუსვენებელი ტირილისაგან მარისლული სახე...

զըներազ, զըներազ, Շյբ Կովուճած ժլոյց-
հո Ֆյունգունսար. Շյբ Եղլոցանի Տօղմելուո-
նու տեղունաց յա Մշշութեալլեցիա Հա Տուռու-
թելլ Բացուցաց ոմ Հանճայենսետցոն, Խոմից-
լուց մաս Տալուռու Վելուսաց Ցամույցացուո
Հա Մշշութեալլեցիա, — Թա՛ Ենիկ Ցը Քահմուկցաց
Տա Ռացիս, Են Ցամիցըուորդ Ըլածուուս.

აი-უკვე მოდის ყველასათგის სანუკვი
გაზაფხული... მო კქ'რიალებს აღმასის სხივე-



ବିଦେ ମହାପ୍ରେଇଲି ଗାର୍ହରାଜୀ ଦ୍ୱା ତାନ୍ ମହାକ୍ଷେ
ସିନ୍ଦୁରୁଲି ଶ୍ରିକଳିଲିଲ, ଉଥାଳିବର୍ଣ୍ଣ, ଫାଶ୍‌ତ୍ରୀ-
ବାରୀ

ବ୍ରେନ୍‌ରାଜ, ବ୍ରେନ୍‌ରାଜ! ମେ ବାଦିକଣ୍ଠେ ..
ବାଦିକଣ୍ଠେବୁଲ୍ଲୟାଙ୍କ..

ଶ୍ରୀମତ ସାବଧାନୁଲି :

ଶ୍ରୀରୂପୀ ପାଦେବ ଏନତରେ, ପରଵାଳେପାଦେ
ବର୍ଣ୍ଣବୋଦିତ ଏହାହେବନି ହେବ ଲଭତେବା..

2

ଶୁଧୁରୂପ.. ଶୁଧୁରୂପ!

ଓ, ଓ, ମହାବୀରିତା ହେବ ନୁହନ୍ତିର ପରିଦଶୀ ପ୍ରେଶ-
ବିଲନ୍ଦ ରୁ ଗାର୍ହରାଜୀ ପରିଶୋଭିତ .. ମୁଖମୋହିଲାଦ,
ପରିଚାରାନିମ ଗାର୍ହରାଜୀ ଏହା ପ୍ରାଣିଲାନ୍ତି, ନମନ୍ତରିନ୍ଦିପ
ପରିପ୍ରେଲି ମୋହିନୀ ମିଳି ଲ୍ବନ୍ଦିଶ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିର ପରିପ୍ରେଲି

ରାଜ ଶ୍ରେଷ୍ଠପାଦ, ରାଜ ବୈପ ମ୍ଭୂପରାଜ, ରାଜା
ମ୍ରାନ୍‌ଜାସ ବୈପ ଶ୍ରଦ୍ଧାବିଳିମି?

ଶ୍ରୀରୂପ ବୈପିର କ୍ଷେତ୍ରରେ, ବୈପିର କ୍ଷେତ୍ରରେ
ମାନ୍‌ପ୍ରତି ଏହା ବୈପିର...

ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିମିଳି ପିତୃ-ବାନ୍ଧିତ, କଣ୍ଠରେକାନାପ
ଶ୍ରେଷ୍ଠର ପ୍ରେଶ-ବିଲନ୍ଦ ଅନନ୍ତରକିମିଳି ଏହା କହିଲା-
ଲାସ ଲୋକି ଶ୍ରଦ୍ଧାବିଲନ୍ଦ ଅନନ୍ତରକିମିଳି—ମିଳି ଶକ୍ତି ମର-
ପରିମିଳି ଶ୍ରଦ୍ଧାବିଲନ୍ଦ—ମିଳି ଶକ୍ତି ମର-
ପରିମିଳି ଶ୍ରଦ୍ଧାବିଲନ୍ଦ—ମିଳି ପରିପ୍ରେଷନ୍‌କିମିଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିର-
ମିଳାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତି କାରା ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିର ରାଜତରନ୍ଦିମା-
ରା ଏକାଦଶ ବୈପିରକି ମହାଜାରି ରୁ ଏହା ବୈପିର ରାଜତରନ୍ଦିମା-
ରା ଏକାଦଶ ବୈପିରକି ମହାଜାରି ରୁ ଏହା ବୈପିର ରାଜତରନ୍ଦିମା-
ରା ଏକାଦଶ ବୈପିରକି ମହାଜାରି ..

ଶ୍ରେଷ୍ଠ କା ଅନ୍ଦରେ ବାନିର ପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି: ଦାଵିଦା,
ଶାର୍ଦୁଲିମିଳି ପରିପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି: ମନମେଧିରେ... ମନ-
ମିଳିବିଶି... ପାଶଦାଶ! ମାତା ଲାଲାଜି. ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମନ୍ଦିର
କ୍ଷେତ୍ରେ ଶାର୍ଦୁଲିମିଳି ଶୁଦ୍ଧିବିଶି...

ଆ, ରାଜ ଏହିବି, ରାଜ ହେବାନି ବୈପିର ମ୍ଭୂପରାଜ,
ରାଜ କିମି ହେବାନି ବୈପିର ମ୍ଭୂପରାଜ...
ରାଜ କିମି ହେବାନି ବୈପିର...
ରାଜ କିମି ହେବାନି ବୈପିର...

ଶୁଧୁରୂପ.. ଶୁଧୁରୂପ, କନ୍ଦମ ଏକିମିଳି ପରିପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି
କିମି ହେବାନି ବୈପିର...
ଶୁଧୁରୂପ.. ଶୁଧୁରୂପ, କନ୍ଦମ ଏକିମିଳି ପରିପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି
କିମି ହେବାନି ବୈପିର...

ଭ. ତୁମରୁଦୁଲିପଣିରୁଏଲି

ବ୍ୟାକରଣ ଗର୍ଭଭାବୁ

ବିନାନ୍ଦିନି—ମନ୍ଦିର, ମହାଗମାନନ୍ଦି, ପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବାଦିକଣ୍ଠେ. ଓ, ଏହା ବିନାନ୍ଦିନି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଦିରାଜି, ବାଦିକଣ୍ଠେ ପରିପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବାଦିକଣ୍ଠେ କିମି ହେବାନି ବୈପିର!
ବାଦିକଣ୍ଠେ କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବାଦିକଣ୍ଠେ କିମି ହେବାନି
ବୈପିର!.. କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. କିମି ହେବାନି ବୈପିର!
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. କିମି ହେବାନି ବୈପିର!

ବିନାନ୍ଦିନି, ପ୍ରେଷନ୍ଦିରାଜି କିମି ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବିନାନ୍ଦିନି କିମି ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବିନାନ୍ଦିନି କିମି ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ବିନାନ୍ଦିନି କିମି ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!

ମାତ୍ର, ଦାମେରପଥିରୁଙ୍କି... ମନ୍ଦିର, ମନ୍ଦିର, ହେବାନି
ଜ୍ଞାନକିମି ହେବାନି ବୈପିର... ମନ୍ଦିର, ମନ୍ଦିର, ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!.. ମନ୍ଦିର, ମନ୍ଦିର, ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!

ବିନାନ୍ଦିନି—(ମନମାନରେଷେଷୁଦ୍ଧିରେ) ବିନାନ୍ଦିନି!

ବିନାନ୍ଦିନି—ମନିକିଲା? ଶ୍ରେଷ୍ଠଭାବରେ?

ବିନାନ୍ଦିନି—ମୁରାଶ ଏତ୍‌ପ୍ରେଷି, ଗର୍ଭଭାବୀ. ମିମିଲିପ
କିମିଲିପାର୍ଯ୍ୟ.

(କ୍ଷେତ୍ରରେଷେଷୁଦ୍ଧିରେ) ବିନାନ୍ଦିନି କିମି ହେବାନି ବୈପିର
କିମି ହେବାନି ବୈପିର!

ବିନାନ୍ଦିନି—ମନିକିଲା.. ମନିକିଲା.. ମନିକିଲା.. ମନିକିଲା..

ବିନାନ୍ଦିନି—ମନମାନରେଷେଷୁଦ୍ଧିରେ

ବିନାନ୍ଦିନି—(ମନମାନରେଷେଷୁଦ୍ଧିରେ) ବିନାନ୍ଦିନି!

ବିନାନ୍ଦିନି—ମନମାନରେଷେଷୁଦ୍ଧିରେ

୧. ଇତିକାଶିଗଲ





მოდელსასწაულე აკაკი 1908 წ. ქუთაისში
მოხარდა წარმომადგენლი ფარი გვიყილი ულოკავს
აკაკის 50 წ. იუბილეს.

ԱՎԱՔՈՍ ՄԵՐՈՊ-ԹԲԱՀԱ ԼՈՒԿԱՅՈՒԹԻ

— „କା ମହିଳା, ଦୀର୍ଘବ୍ୟବମୁଦ୍ରା କିମ୍ବା ?”

— „გამიგონია — ჭრის, როდესაც მოკ-

კულტურა, მდგრადი კუთხისას შესახლილებელი
მარა ეს არ გაცოდა და არ შეაზრდებოდა
გარეონიდა, თუ მიღებადებულ მდგრადზე შესახ-
ლობების წევითნა ჭრის მოგალეობას შეა-
ღწნდა. “

ମନ୍ଦିର ପାତ୍ରାବ୍ଦୀ

საქანთველოს

(Հայոց լեզուի այսպիս կառաջնաև)

შევი ყორანი, შენთან შობილი, კვლავ დატრიალებს, კვლავ შენთან არის, ყვა... ყვა... დაგხახის ბედით განწირულს, ვთ დაგხაროდა, ისე დაგხარის. საუკენეთა შევმა გრძებილმა მისა ძილით გადაგარა, გაჩენის ღოლიდან ნატრჯო, გულს ამოგვირტნა შევი იარა, თეთრი ლეჩაქი შემოვატებრიშ, პირქვე დაგმხო ტახტი, გვირვვინი, მაგრამ ვერ გაძლა შევი ყორანი. ვეღძრ მოიკონ სისხლით მნ უნი... დღეს კვლავ ბეღისწინ წაგაფორხილია, კვლავ გაგიმზად ბასრი მახვილი, შენს მამაც შეიღებს სიკვდილის პირად კვლავ არ ასვერებს მისი ძაბილი... ბეჭრს ამოწიწენა მამაცი გული უნდობი ტყვიით განაგმირავი.. ვეღძრ გაძლე უშანკა სისხლით, ჩემო სამშობლოვ, ყორანი შევი ..

უცხო ქვეყნებში ჩაირგულ შეიძლებს სამშობლო კერაც გაუტიალა: მაგ მოუკლა, მამ ერთგული, ზევ ფრთისგან დროშა აუფრი ლა...

କୁଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣିଲେ, ଶବ୍ଦମ୍ବି ନିର୍ମାଣିଲେ!.. ଏ ପ୍ରକ୍ରିୟାମୂଳିତ ଗୁଣ୍ଡ, ଏ ସିଲ୍‌କୋନ୍ ଲଙ୍ଘାର!.. ଯାହାରେ, ଉଠିବାରେମୁକ୍ତ, କରିବାରେ ଘର୍ଷଣିକାରୀ ଥିଲେ ତୁମ୍ଭିରେ, ଲାଗୁବିଲେ ମୁହଁକାରି?

3. ମାଲାକ୍ଷଣାଶ୍ଵିଳି



საბურთალოს თეატრის გამგეობა, რომელმაც 15 თებერვალს
აკურთხებინა თეატრი და სეზონი დაიწყო

მემორის ცხენი

(დიმ. კუნძულისა)

ვის ყრუ ჭიხვინი მოისმის მინდვრად?
— ის ას ას მეომრის ცხენი ერთგული.
სჩანს, მიატოვა ბრძოლისა ველი
და მიპქრის საღადაც გამალებული.
შევი კისრიდამ სისხლი ჩამისწევთ;
გასასვლელი აქვს დიდი მანძილი ..
იქ კი სანგრებთან პატრონი ჰქვდება,
ბრძოლისა ველზე მკერრში დაკრძლი.
მაპფრინავს ცხენი გიფურის ლოოლვით,
ამაყად მალლა თავ-აშვერილი,
უკან მისჩხავის შავი ყორანი,
კვალ და კვალ მისდევს მგლისა ყმუილი.
ყორანი, ცხენსა ვერ დაეწევი;
უკვე იხილა ნაცნობი თხრილი;
სწორედ იქა იმის სოფელი,
საღაც იგია შობილ-აღზრდილი.
ნაცნობ კიშკართან ჭიხვინი იწყო,
რა იქ მიიჭრა ცხენი დაღლილი,
გამოიხედა გონივრულ თვალით
და იქვე მოკვდა ლონქ-მიხლილი.
აღსრულა მან თავისი ვალი:
აუწყია ოჯახს ომის აშხავი,
რომ მის პატრონი მედგრად იძრძოდა

და სამშობლოსა უმსხვევრპლა თავი
მიეყრდნო ცხენის სველსა ფაფარსა.
მეომრის დედა მუხლ-მოკვეთილი..
მაგრამ მის ცოლი, ჯერ ახალგაზრდა,
დიდს ხასა იღა ხმა ჩაწყვეტილი.
თმენას ჩვეული, ჯანღონით სავსე,
დაიღ გაუძლებს ის განსაკლელსა,
ერთგულსა ცხენსა უძღვნის მაღლობას
სასურველ ამბის მაუწყებელსა...



ჭ.

პორუშიკი თავ. არჩილ სიმონისძე

ჭერეთელი

აქსტრის საზღვართან ბრძოლის ველზე მოკლული.
საჩხორეში დაკრძალეს გუშინ 21 თებერვალს.



საბურთალოს თეატრი და 15 თებერვალს კურთხევაზე დამსწრე ხალხი

— იძინე, გრძოლის ველზე, მხედარო, და ჩატურე ცავ სამარესა; შეც აქ ჩავიყლავ გულ-მერდში ტანჯვას, არ ვის შევჩივლებ ბედა მწარე'ა ..

მიხედი, მხედარო, რომ მეცა ვსწირავ, რაც არ ძალის, ჩემს გამულსა: ჩემის სიცოცხლის მთავარსა ძალას და უკანასნელს ჩემს სიყვარულსა .. იღ. ჩხერიმელისპირელი



გერმანის საზღვარზე ოში დაჭრილნი
1, კაპიტ. გიორ. ივ. კრესელიძე, 2, ურ-კაპ. ნიკან. იოს. გოგიძე და 3, კაპიტ. გიორ. მიხ.

მაჭუტაძე.

გმისნის ცხელართან

(აკაკის ხსოვნას)

სხვა შესწირი არ მეგულება სულზე ლამზი, სულზე ძერფასი, სხვა შესწირი არ მეგულება მთელ ჭვეპანზე სიცოცხლის მსგავსი, —

და, პა, პეტრ, ჩემსა სიცოცხლეს იმ სამსხევრბლზე დავაღობ ცრემლიდ, სად შენი მადლით აღსავს ჩანგი მუდამ სდაჩაჯობს სიმართლის შუველად.

მომიახლოვდეს, დე, არ ვინაღვლო, წუთი საშიში, წუთი მწეხარე, ცრემლით აღვბეჭდავ ყოფნის ეტრატზე, რასაც ვერ ამბობს ენა მღვმარე . მიმქრალი

ე პ ლ ი გ რ ძ ნ ბ ე მ ე ლ ი //

(გარემოლება.—ის. „თ. და ც.“ № 2-4, 7)



ძნელ შედან ვსთქვი, თუ: ვისაც ეძებ
სხვაა—მეთქი ეგებ ქალი?

ამით გცდლი!...

ვისაც ღელოვთ დაექცები,
იგი მე ვარ ძნელ ქალი!
მე ვარ შენი საოცნებო,
მე ვარ —

პანგო შენ ხარ ჩემი დელოფალი!

ძნელ აპა, კიქა კვლავ ამიცსე,,

ჩემთან იყო მომღერალი!

შენც დაისხი!

პანგო შენთან ერთად!

ძნელ ჩემთან ერთად ჭიქა სცალე! სცალიან

ახლა მომეც შენი ბაგე...

შეცნენ კიდევ!

პანგო ეშით დაშთვერადი

გრაცვალე!

ქალის მეტრდე მიყრდნობილი და სიამით მთვრალი
მე სასტიკად მიხატავით

შედან შენს თავს, ქალთა მზეო!

შენ ხარ იგი, ვისტეც უთქვამთ:

ქალი არის ზესთახვე!

შენ ხარ, შენ ხარ ჩემი ტურფა,

ვის აწ გიმზერ სხივად ფრქვეულს;

შენში ეხედავ ტკბილ ოცნებას

სინამდვილედ გარღაცეულს.

და მოესულვარ ქვეყნად მისთვის,

რომ თვით სცხოვრობ ამა სოფლად!

კვლავ მისთვისვე მსუსის აქ დაიჩრე,

შენი ვიქმნე მარად მეობლად.

შესიყის ხამ კვლავ ისმის რაედესამე ხანს. პანგო
ქალი ხევენდან განთავისულდება. მოწყვეტილი
ძლიერ სდგება ფუნქ.

თვალთ მიბეკლდება!

რა მემართება?

ჩემს თავს რა ჰედება?

ქალი მაკლდება! ღონე მოწყვეტა—
და სარეცელზედე დაუცემა.

ძნელ, ძნელ!

სული რისთვის მეტოდება? სუსი
ჭალი მთავრობას

დელოფალო ნულრ მკონცი,
გრანი, სიცოცხლის ძაფი სწყდება.
დელოფალო!

ძნელ რაო, ჩემო?

პანგო მითხარ, ეს რა მემართება?

ჩემთან იგივ ტურფა ხარ, თუ

სხვა არი და სხვა ჩენება?

თუ მხურვალედ შემნიდი უწინ,

სისხლი აწ რად მეყანება?

გრანი იუცვე შემომეცდო,

გულწე რაღაც იხლაც კენება.

გველი! გველი! ნესტარს მასები!

ძნელ შეგიძლ, გამარჯვებულის კადოთია

ჩემად, ბავშვო! გელანდება!

პანგო არა, არა! ის სისინებს ..

გესმის, გესმის არ ყუჩდება;

ნაცვლად ტურფა სხეულისა,

მხოლოდ იგი კრესი ჩიდება.

აგრე ცივად ტანს მეცვევა

და სიკვდილით მემუჩება.

ნუ თუ შენ ხარ, დელოფალო?

აღსასრული ჩემი დგება? მუსაუდ

ო, დამისხენ გვევლები!

ძნელ ჩუმად, ბავშვო, გელანდება!

პანგო უწინ თუ კი ტკილი ხმანი

მოესმოდა ჩემს სუსს ნანალ,

უწინ თუ კი ნექტრის წყარო

სქეცვა წყლულის მოსაბანად,

უწინ — უწინ — მაგრამ ეხლა

ყველა მექნა გამოცანად!

ჰე, ვინ ხარ, რომ სურვილი

გაღმიქური დასანადად?

ბაგე ცივი. ყინვის ბაგე

სდუმს და პასუხს არ იძლევა;

ცრემლი მწარებ, სისხლის ცრემლი

მისუსტებულ მეტრს მეტრკვევა.

შეხი სწევთავს ამ ჩემ გულში

და სუციცხლეც მიდის, ჰქრება!

შენ კვლავ შენ ხარ, დელოფალო?

ძნელ ხა, ხა! ჩუმად! გელანდება!

პანგო თათქას ბურაში დანდებს ჭედა—

გდე! ისმის ნელი მუსარე მუსიკა

ეს ვინ სტრირის შორეული?

ეს ვინ ჰელდებს ასე მწარებ?

ასე გაბმით ვისი მოთქმა

გულსაკლავად ისმის გარედ?

ქარი ჰქის თუ ტალა შფოთავს?
ანუ ზეცა გმირას ცხარედ?
შორს თუ სტირის ჩემი ერი,
იგრძნო ჩასლა ჩემი მზია?
შორს თუ მოსთქვაში დედაემი
დალლუცელი შერა გზია?
სიზმარშ თუ დვეჭმანე:
ცოცხალს ვეღარ შემეყრება!
სთქი, ვინ სტირის? სთქი, ვინ პოლებს?
სთქი, რომ ესეც შელანდება!
ავრ, ეხედავ ჩვენს სასახლეს,
ჩვენი ერი მას აწყდება.
ყველა შევით შემოსილ,
ყველას იპყრის მშუარება!
შამაჩემი სახეს იხოეს.
თვალთ გადისადის მდუღარება.
ჩემს სახელსა იძახიან,
ჩემს დალუცებას ვალალებენ;
იქ ასულნი მსხვერდლს სწირავენ
და ღმერთს ჩემს თავს ავედრებენ.
ეს ის ხმა, მე რომ მესმის?
მართლა გლოვა ჩემს ერს ჰსდება?
სქი, რად სლუმხარ, ლელოფალო!
სთქი, რომ ესეც მელანდება! აზასკ-
ჭათ გატაცებული შესხარე ნატერთ
ნეტომც მანი მოვალეობნენ,
მოვილონენ ნეტომც უცველად;
ჩემი გმირო, ჩემ ბრძენო,
სად არიან? რომელ ცელად?
რაო? ყურში ვინ ჩამახის?
ვისი ხმა სჩანს საკირველად?
მოვა, მოვა ძალ ჩემი!
მოვა იგი ჩემად მხსნელად! თათქოს ხას
გსმოდეს

აგრ, ისმის ხმის ერარუნი,
ალბად გმირო ახლოვდება!
დელოფალო! ეხლაც მეტყვი,
რომ კვლავ ბედკრული მელანდება?
ნეტომც ერთხელ კვლავ მოვალო
ჩემს საყვარელს მამულს თვალი;
ჩანგზე სამნი კვლავ ავაწყო,
და კვლავ ვემზე მომლერალი!
ერსა ჩემა კუგალობო,
აღტაცებით კუძღვნა ქება!
ნენო ჩემად, ყრმაო! შენი წოვრა
კერაოდეს ასრულდება!

რაგდენიმ წნის შემდეგ ძნეო მოპკილებს ხელს და მოკილებს ხელს გადას, ისე მოიყვანს ოქრის კარებთან. ხელს გა-
უშვებს. ჰანგი იტავე და დება!
რაც ვსტევა, ასრულდა!
შენი დღენი, ყრმაო, დასრულდა!
ჰანგო ას, რად მომქალ დელოფალო!
შე სიცოცხლე შენთნ შესტრდა!
თანათან მისუსტებულის ხმით
ას, სიცოცხლე ახლა დასტება,
ეხლა იქმნ სასურველი;
მაგრამ, ვაი, სიკერილის
მეფარება ძაბა ბნელი!
მოველ, ვნახე შენი სახე,
წარბ წამწამით შემოსილი;
გნახე ბნელი ეგ თმი გრძელი,
გნახე ბაგე გაფუჩქნილი.
გნახე ბნელი და კისერი
სააშიკოდ მოლერილი.
თუმც ამ ხილვამ ჯერ ნორჩს შამცნო
გარდუვალი ბედის წერა,
მაინც ძნეო ხარ ძირფასი,
ჩემთვის მნათობს შენი მზერა
ტრფობა ცუდათ არ ჩიაკერის,
დელოფალო ეს ლრმად მჯერა.
როს მომხდეს გულის კვრესა,
ეს იქმნება სევდის ქლერა.
სხეა მიჯნურმა მოისმინს
ტრფობის ლოცვად ჩემი მღერა.
სთქან რომელთ არ უნახვიხარ,
შენ ჰკაშებ, ბნელი არ ხარ!
ამ დროს ჩემმა სულმაც გამცნოს:
კვლავ მიყარხარ, კვლავ მიყარხარ.
დელოფალი ამ დროს სარკმელთან იღგა და გარეთ
იმზირებოდა. უჯანასწერო სიტყვას მოკირავს უზრს და
ნახერად გაბრახებულ ჰანგოს მატმარიას

ძნეო კვლავ გიყვარვარ, თუნდ გიყვარდე,
რაღას მარგებ ვნებულს ახლა?
აწ მწყურინ ტრფობა გულით.
შენ არ შეეწყვს ამის ძალა!
ასე მაღლ როგორ მოსწყდი,
ღონე როგორ მოგეცალი! —
ას, სხვა ნეტამც მოვალედეს,
დამიტებულებს გრძნობის ალებს,
თუნდ ის შენი ძმა რაინდი
ასე რისთვის იგვიანებს?
(შემდეგი იქნება)

ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

გაგრძელება იხ. "თ. ღა გ." № 2)

— გინა გნებავ?

— მე .. კომპოზ. ა. ი. ჩაიგოვსკი მან.
და გნახო.

— არ შეიძლება. ნაბრძნები მაქსი დღეს
არავინ შეიძლო გარდა ერთსა, რომელიც და-
ბარებულია.

— სწორებ მე გარ დაბარებული. გუნა-
სტეპ.

— ცნობა საათზე დამიძარა გუშინ ა. ა. წევა დასკიმ... ა. ნოტებიც მოვატანე — გუშინა.

ამის შემდეგ მაღლო მოწეალება და შემო-
უვანა მისაღებ დარბაზში.

ବର ପ୍ରକୃତିର ଅନ୍ଧା ଫୁଲରେ, ପ୍ରକୃତିର ମୂଳରେ
ମୋହିରରେ, ମୋହିରରେ ଶବ୍ଦରେ, ମୋହିରରେ ଜୀବରେ
ଏହା ମନେହିଲେଖିଥିଲା:

კულტურული, თეატრის და მეცნიერებლების განვითარები.

ରେଣ୍ଡାର୍କ ଏହାଙ୍କିମ୍ବା ଶ୍ରୀପାଟ୍ରାଫ୍ଲୋର୍ଡ୍ ରେ, ରେଣ୍ଡା
ଗ୍ରାନଟିମ୍ବାର୍କ୍ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛାନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ମାତ୍ରାଙ୍କିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାହିଁଲା, ପାରିବୁଲୋ
କୁଳରେ କୌଣସିବା?

გამომართვ, დიდის ცნობის-მოუკარეთ-
ბით დაწყეთ შინჯვა და მერე მითხრა:

— କଥା, ମହାରାଜଙ୍କିଲାଙ୍କ ରତ୍ନବିଦୀରେ ଏହା ପାଇଁ
କାହାର ରତ୍ନ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ କାହାର ରତ୍ନ ଦେଖିବାକୁ
ପାଇଁ ଆମେ କାହାର ରତ୍ନ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ

ରାଜୀବ ମ୍ହିମତନ୍ଦ୍ର, ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ ଓ ଏ ଏ ପିଟିଙ୍ଗା।
— ଏଠା, ବାରିଳାକୁ! ରଥରୁ ଯଜ୍ଞକୁ ଏହା ଧରନ୍ଦ୍ରଙ୍କାର, ମେ ରା ନେବା ମାତ୍ରକୁ ଲାଗୁରା ରାଖିବା.. ଗୋରା, ମାତ୍ରକୁ ଲାଗୁରା ରାଖିବାକି ।

ପ୍ରକଳ୍ପିତ ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗ ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଶୀ ଏ ମିମିଗ୍ନାନୀ,
ଶୁଭରତ୍ତମାଣ ମିମିତରାଂ, ରତ୍ନାଲତାନୀ।

କୁଳ୍ପାଙ୍ଗ ଶେଷ ରତ ଦୟାକ୍ଷେତ୍ର, ନୀତି ତ୍ୟାଗଜୀବିଶି ତଥଃ ଶିଂ
ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରଙ୍କ: ତ୍ୟାଗରାତ୍ମକ ମୁଦ୍ରାବିଧି ମାତ୍ରାବିଧି ଅର୍ଜେତରୁ।

შევიწერ ტევით, განაკ, რომ თავზე
მაღალ დიდებული ადამიანი; წამოვხტო ზეზე
და მოასხენა.

— მე არ მემიძღვანი ვიწდე, როდესაც
თქვენ თანხს მადუხაროთ...

ଏହିକେ ଶୈଳିରେ କଥାପକ୍ଷତ୍ୟାନରେ ଦେଖିଲାମି ଯାହାରେ
ମହିମାରୁଦ୍ଧା ଏବଂ କୋରି କାରୀରୁଦ୍ଧା ଦେଖିଲାମି ଯାହାରେ
କଥାପକ୍ଷତ୍ୟାନରେ ଦେଖିଲାମି ଯାହାରେ କଥାପକ୍ଷତ୍ୟାନରେ
କଥାପକ୍ଷତ୍ୟାନରେ ଦେଖିଲାମି ଯାହାରେ କଥାପକ୍ଷତ୍ୟାନରେ

ଓର୍ବଳ କ୍ଷେତ୍ର ମହାଦେବ ଶିଖର ପାଶେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଁ

କେବଳ ତୁମଙ୍କା ମିଳିଲରୁଣ୍ଡା ଏବଂ କରୁଟା କାହିଁଦ୍ଵୀନ୍-
ମ୍ପ ବୀମଧ୍ୱରୀର ରୁକ୍ଷଗରୀ, ଶୈଖିରୁକ୍ଷଗରୀ ପରେ, ଉଠିବୁ
ରୁକ୍ଷଗରୀରୁଣ୍ଡା ଏବଂ ମୁହଁରୀ ମିଳିଲରୀ:

— როგორ შეიძლება კვერციერების უზრ-
გუე მთასწორს იმისთვის ხდები, რომელსაც
ამისთვის მარტივი, სად, მაგრამ დაღი გრძნო-
ბის გამომტევება მოწყველ-ხმოვნები სიმღერები
აქვთ... ბოლო, შერე გვიგო შეითხა: ეს სი-
მღერები ნუთე მართლა მდგაბია ხალხის
გულიდნ არის: მონა: დუღოთ? ან შეიძლება ამ
ბოლო დროის გაფლენით ერთ ხმოვნები სამ-
ხმოვნებად გადატევდა?

(გაგრძელება იქნება)

ବିଜ୍ଞାନପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ପ୍ରକାଶନ



ଗୁରୁତ୍ବିକା
ପାଇଁ

გ-6 მიხ. კავშაპის კონცერტი

(15 ,თებერვალს სახალხო სახლში)

წევი უკანადღება, როგორც მუსიკის მე-
თავულებურის, მიაპერთ შემდეგის სიმღერებს:
„ვერ გაატენე ქართველო“ მთავულების მსე-
რეული სიმღერა, გადატებული შ. სოფლელის
მიერ; „მთავის მტრია“, გასურ-მხედრული,
გადატებული სინდრო ქართველის მიერ და მოედ-
მა მეთხე განუთვალებაშ. აქ ადგილი ნებას
არ მაძლევს კონცერტს საკებაოთ შემახვე-
ვირევა მსთლივობ, რომ სამთხველოდამა თომ,
სიმღერას და მოედმა მეთხე განუთვალებაშ
საზღაპრო შთავავდილება მასახიანა კვერაზე.
ცენტ წარმადგენერა ტრადი მინიჭრო; დაისი
ტერო შემოთხოვდებულის. დამეა... შექრებს შეაზე-
ცეცხლი გაზარდებათ და გარს შემახვევიან.
გვერდი გღვენჯი არას გამამწუდიალი. მდერას
დამის შესრულს. ჭერ შესრული არ გაგუთავე-
ბიათ, რომ ამ ღრას საღლაც შარიანშ თდასაკ-
მიასიმის შეურძის ღვღვინი, რომელსაც საცდენე
თბალიას მაკეს და ურმულს მდერას. თ. ღ.
ჭანდაკუმა ამ სცენის ასრულებით შეკენირო
ილურია შეკმია.

დედას მას. კავშირის კონცერტების
დღიდა... ხალხის სიძლეების უკრების და
საზოგადოებრივი გამოცემის სფეროზე ხელ-
ში ქადაგი პრიზ ჰილის, მიშა კავშირის. ჟილ-
ებებიდა, იგი პარაზა კაცია, როგორც მამდე-
რალი, როგორც ლორია და როგორც მუს-
კოსი, მაგრამ როგორც დუშავრევები მთავრის-
ურე დღიდა საქმისა, გამურცელებული დღი
ერთგულის იდეისა, აგრძელებულების გროვ-
ნულ ჭრების, იგი დღიდა გამარჯვებას და
შემსრულებლის სახისა.

8. საყვარელიძე

გადარჯულებული

(ქართველთა ცხოვრების სინამდვილე)

— „სნოვიმ გოდომ!“ ესვენ 3--ვაჩ,“
მოგოლოცავ „ნოვი გოდა!..“
ასე ძიესალმა ევვენს ზუგდიდის ერთი
მცხოვრებელთაგნი მონტელივენტე ახალ-
გზაზა №--რი.

— „ჩტო ტაკო“ ევგენ პ—ვიჩ, ომ კი-
თხულობ?

— ശാഖകൾ

— „ହିନ୍ଦୁ ଓ ହିନ୍ଦୁରାତି,“ ଏବଂ ଅନେକିଟି

ყოფილა; მე რო „კარტული“ არ მინდა, არ
იცი შენ?

—როგორ, ბტონი, ქართველი ბრძანდებით და ქართული განებით არ გინდათ? ეს რას მივაწერო? ამა როგორი გინდათ, თუ არა ქართული?

၁၀၂။ ဆောင်ရွက်ခြင်း

ଶର୍ତ୍ତମାଣେ କାହିଁପଦା

სახალხო სახლში 14 თებ. ქართ. წარმ. მმარ.

განცდის, გარდაქმნისა. მეტად ვიწროა მსახიობში მრავალებრუნვით სასიკრების ფარგლები. პიესის თანაგულად ჟეკერებოლონებ თავანოა ცნოველმყოფელი თანამშობ ბ-ნის: გიორგიშვილი (ნ. გოგიარიძე) და ნატო (პეტრება), უნგრობ მიზა (ა. მეტრეველი), ფარსილა (გ. გელიაშვილი).

არა უშავდა გაუცულებ მოხელეს ალექსანდრე მარმარილოს როლში. ბაქრაძეს, რომლის ტურ პიტე-მოყვარეობის დასამაყოფელბლად დრამულურება', არ დაუშვინონ იოხოდე ბრჭყალია ფორალის უაღილოდ მიყრება. გულაბანანთ ისტოს როლს გ გელევნივა მტურებლე გრძნობით ასრულებდა, არტისტიულად, პარამატ ატრიუმი შემოქმედებაშიც ხორუშესხმელ ყალბ ტიპ კერ შთაბერა სული. ისეუბა დრამატურგის იცნების უნადგო პირშიშ შეიღლა, სულისაუდმელი შეადგა: ისევა პირის ქადაგება, აცტრიის გრძლივ შიაღმი ნაცარებ, სასურველ ზექობითი მოძრობისა, საკეცვა.

88

ი. ჰარდალ, შვილისა და ა. შოთაძის განსილები დ. ხატერში დირქუო ხატერის ქართ. დრამატ ტრის გამგეობრის საზოგონობრი 14 თებერვალს. პირველ საგადარისო წარმოდგენას დიდ-თაღლ. საზოგადოება დაწესრო. უადგილობრის გამო მრიელ ბერი გაბრძნება ჟურა. ითამაშეს ს განტურიშვილის 8 მოქ. დრამა „მორევშა“ და 1 მოქ კომედია „საუბრეულო დებიუტი“. მონაწილეობდნ: ქ.ქ. ა შოთაძე, ნ. კაციშვილისა; ბ.ბ. ი. ზარალიშვილი, ა. კორძაა, მ. კალალაშვილი, ვ. ხოსტერაშვილი, და დ. ძმელაძე. პიესის უმთავრეს გმირის როლს, კორე გრენილიდები ასრულებდა თეთ ი. ზორალშვილი, რომელმაც ჩეკველებრივის ნიბით განასახიერა სცენაზე კოტეს როლი და დამსრულება მაყურებლებში გაუთავებელი ოცეკია გამიშვილი. კოტეს კოლი მარტის როლის ასრულებდა ა. შოთაძე. ამ მსახიობ ქალმაც უნაკლულოდ ჩატარა ნაკარისი როლი და სინამდევით დაასურათ სოფლის მახასელებლის იდეალებით და სიყვარულით შეკრძობილი მარო, რომელსაც უჯახურმა დრამამ დაუყენ კითხვა: „ან სიყვარული, ანუ უჯახურებრია“. კარგები იცნები: გასონ როლში დ. ძნელაძე, ტრიუმფ მანგამის—ვ. ხოსტერაშვილი, შინა-მოსამახურის ბეგლარის—ა. კორძაა და მამის მ. კალალაშვილი კომედიის მეტად კიდევ სიცოდულებში დაუსრულებელი სიცილი გამოიწვია. შემდეგი წარმოდგენა ნიკო მანგამის— და დამსრულება მაყურებლებში გაუთავებელი ოცეკია გამიშვილი. კოტეს კოლი მარტის როლის ასრულებდა ა. შოთაძე. ამ მსახიობ ქალმაც უნაკლულოდ ჩატარა ნაკარისი როლი და სინამდევით დაასურათ სოფლის მახასელებლის იდეალებით და სიყვარულით შეკრძობილი მარო, რომელსაც უჯახურმა დრამამ დაუყენ კითხვა: „ან სიყვარული, ანუ უჯახურებრია“. კარგები იცნები: გასონ როლში დ. ძნელაძე, ტრიუმფ მანგამის—ვ. ხოსტერაშვილი, შინა-მოსამახურის ბეგლარის—ა. კორძაა და მამის მ. კალალაშვილი კომედიის მეტად კიდევ სიცოდულებში დაუსრულებელი სიცილი გამოიწვია. შემდეგი წარმოდგენა ნიკო მანგამის— და დამსრულება მაყურებლებში გაუთავებელი ოცეკია გამიშვილი. კოტეს კოლი მარტის როლის ასრულებდა ა. კარავაშვილისა.

800 გურული

გარს ჩატარულ დარაბითულება რევ 25 იანვარს დასდგა ნ ნაკარისის სოციალური დრამა უკინ არის დამაზევება? დიდი მაღლობის დროსა ბ-ნი რეკისარი ჟალვა დადიანი ამ პიესის ბაქოს

სცენაზე დაღმისათვის, პიესის ზინარასი აღმგებული გურულების ცნოვებიდან და კილლე გურულ უნდა იქნას დაცული, ეს გარმომაბა კ ხელს უშოთის ლრა-მის უნავლოდ ჩატარებას, ვინაიდან კილოს ისე სასტუკო დაცუ, როგორც იცეს თვით ღრამის ავტორი მსახიობთათვის და მიზ უშერეს სცენის მოყვარეთა-თვის სანერლო ხდება. ერთ უმთავრეს როლთაგანს ასრულებდ ქ-ნი მ. ნაკაშიძე (სალიბე). მიზედავთ იმისა, რომ გურულ კილს ზედმიწევნით კარგად იცავ-დ, ზო გჯირ თუც უშავერი მიმიკაც ახლდა, მაგრამ კედლა სალიბს ვაკეაცური ქუვა, სიკაპასე, ლაპა-თანაბრი ფატის როლს ქ-ნი ელ. ანტონიანი შეიღია ასრულებდა, თამაზიძე დაცემებით, კარგათ, ხილო ზოგჯერ მას კილო და ხმის უქონლობა დალა-ტობდა. ჩინებული სიკო იყო შ. დაინიკ და—არსენ შ. ხონელი. ტიბიურები იყვნენ ს. ჯარქაშიძე (ყარა-მან) და ახობაძე (მოხუცი). აღსანიშვანი ქ-ნი ქრელა-შეიღილი (სალო). საკავშირი პიესამ დამაზებულებლოდ ჩილდა, მოტარე პირი მორებული კოტერე მოკედლიმ რთმები მოქმედება, ხოლო უკანას მოტარე კოტერე გამკრთალდა. დანარჩენი მოთავა-შენი ანასალს ხელს უწყობდენ. წარმოდგენას ხალხი ბევრი დასწრო.

დასასრულა: —წარმოდგენის დაწყებისა და მოქმე-დების მსელელობის დროს ყოველად შეუქლებელია წმი და უწიშ გალე იმ კარებასა, საღდგანაც პარ-

ტერდადა კულისებში მოქმედ პირებს ვუდება. დიდი საცელებრის ლირისი თეატრის აღმინის-ტაურა, რომელიც წარმოდგენის მსელელობის დროს დაბაზში წესიერების დაცვას უკანადებას არ აცეს. ამა გარდა, ვიღებ ნაძრალებმა თოთქმის ეს მექენეუ-ჯურ ჯიბიდან ფული ამოაცალეს დამსრულებანს. (ამ საღამოს ერთ პირს ჩ25 მანეთი ამოართვეს). საპიროა თეატრის აღმინისტრაციამ ამ გარემობას დროულ მია-ქციოს უზრადლება.

გურულისაბა

წ ვ რ ი ლ ი ა მ გ ე ვ ი ბ ი

◆ გარსას ალ ზაფირაზვილს ნება მიეცა გამოსკე გაჟირ საქართველოს

ჩატარებ შპასილიშვილია აშანავობა სა-გაზაფხულო სენობს ამ მოქლე ხანში დაიწყებს, რეკი-სორად მოწვეული მ ქორელი.

◆ ჩალაძის გამგებიაზ კართველ მსახიობთა ამხანაგობას სახალხო სახლში თეთ მოხ დაუ-ტომ, დამ—თთო თეუნდა.

◆ შასანიშვილი ალ ჩალაძეზვილი საგაზა-ფხულო სენიორისთვის ქუთასს მიოწვიეს.

◆ გარავაზლის საზოგი ქუთასში დაიწყო 15 თებერვალი წარმოდგენილ იქნა „მედა“ 6. ჩეირის მონაწილეობით.

◆ უზ. „თეატრი და ცეკვება“ მთელის წლით თავის ხატვით გაუწერეს: 1) გასონ ნ. კირა-ლიძემ—ონის (რაჭაში) სამეტხელოს, 2) ისაკ გი-

ଓର୍ଦ୍ଧିକୀୟ ଅଳ୍ପକାଶ୍ଚିଗଲମ୍ବ—ନେତ୍ରକାଣିସ ପିନ୍ଧୁଗ୍ରେହ ଦ୍ଵାରାପ୍ରେବି-
ତି କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ, ୩) ପିନ୍ଧାକାଳି ଦ୍ଵାରାପ୍ରେବି—ଅମାଲଙ୍ଗେବାଶି ଆକାଶ
ଦ୍ଵାରାପ୍ରେବିତାଳୀରେ ସାଥେଲାବିଦି ଦିଲ୍ଲିପାତ୍ରିକାରେ।

→ აპარატის ანდერინისამგზა ზეპირ-სიტყუაობის ფონდის გასამართლებელ კორპუსნისა ღლექსინირე სიმონისძე ლოროტეფანიშვილი გროვერება გამორთა შორის ღლეჭებ შეკვეთა 396 მ. კიდევ ჰერებს და ამ მიუღებ ხანში დანართულებისამებრ გადასცემს.

→ საბურთალოს თემატიკი აკტუალურობის 15
თემატიკა. ჩატურდევის 1 ს. დაცული რენჯი სახალხო თეატრთა
და პრივატულ წარმოშობაზე გაყენელი და ბრლოვა სახლის. მისა
ლიცეი სიტუაციის წარმოშობის გაყენების თანამდებობაზე მომართებული
ყოფილი დ. პ. ბაქარაძემ, ჩვენი უზრუნველის თეატრი და
ცხრილების „მრიოთ—ისტეგ იმედაშივილმ, ნაძალადე-
ვის სცენის მოყვარეობა—, სიმინდის, ალაზანის
სკუნის მოყვარეობა—თ. ნასიძემ, ხარტუნის—გ. ჭათი-
რისშივილმა. საღამოთ წარმოშობინენ „ტენის და
დარბაზის ჯარი. წარმოშობინენ დაწყებადი ილ.
ჩატურდევის წარმოშობის ჩატურდევის მხილევა-
ლება. მიუღლოცეს მუსულმანთა წარმოშობებიმა.
დაცული დიდიძლივი ხალხის თეატრი მითაცემულია
მ. ჭარაძის სახლში. ირეც 120 კაცს.

ՀԱՅՈՒԹ ԵՐԵՎԱՆ

— კინევაზოგრაფებს ღმიანობამ უფრო შეუწყობლივი ხდება.

◆ დართული როგორიცამა მანქ და მანქ
ხელი კვლ შეუშალა, თომიშის კვლები უზარღოდ
დასრულება სეზონი და ბერ ალფრედის მოგებას წახას.
◆ დაივიზან ნარგის საწილადო საკრებულოს
თეატრი, რაბიელიც უმთავრესად მუშა ხალხს ემსახუ-
რებოდა

◆ 3. 6. ალექსი - გესეიშვილის ასული მოსკოვის რუსულ დრამაში მიღვიყეს.

ପ୍ରକଳନଙ୍କୁ, ଅଗ୍ରାଲୁବେ ପ୍ରେସର୍‌କାର୍ଡ ଏକାଟେ ଆପଣେସି
— ୩୫୬୩୦୯ ବ୍ୟାକରଣାଟୀ ଘାରକରଣ ମହିନାରେ
ପ୍ରମାଦ ଶ୍ରେଣୀ । 1790 ଫେବ୍ରୁଆରୀମୁଖ୍ୟମାନେ ପାଇଲା

→ სსიპლი გაღალი მუხა ხეთი თვის განმავლობაში, სანამ მწვანე ფოთოლი ასხია, დედამიწისანი იწვევნის 100,000—ლან 120,000—ლა კილოგრამ ყყალს.

◆ କେତେବେଳଟା ଶୁଣିଲୁ ସବୀଳୁ ଯୁଗର୍ଦ୍ଧରେ ନ୍ୟା-
ଲୁଗବୁ ନିର୍ମିତ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ
ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ ପାଦମାର୍ଗ

◆ 840 სიცარცით დაღამიჯავებ დონია 1,280,000—ჯერ, ხოლო მძიმე—324 000—ჯერ.

→ ՊԻԾՈ ՅԱՅԵՈ պյան ոնցութիւնը; ՅՌՄՍՈՎԼ,
ՑՎԵՐԿԱՐՄԱՆ ՏԱՐԱՆԴՈՎՈՒՐ ԽԱԼԵՄՆ ՀԱՄԵՆՑԸ.

→ მიზისხორცვალთა გამოაგეასიშვილი
კვრობის რუსეთში — ურალ — კადასითურ ქვანახშირი

60,106 მილიონ ტონს უდრის. ამის რესუსტისა კი—
173,878 მლ. ტონს, ხოლო რაღაც ამის რესუსტი-
კვლელობისად ჯერ კიდევ კარგად არა შესწავლილი,
ნაბშერი უფრო მეტი გულებათ.

Дозволено Военной Цензурой.

◆ ପାଇଁଙ୍କ ସାଲାମ କାଶୁର ଶୋ ହେଲିଥାଏ
ଦରାନୀ ପିଣ୍ଡର ମିଳିବ ପାଇଁଙ୍କରଙ୍ଗୁଙ୍କା କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ଦି,

→ გრიშაშვილის საღმოს დიდებად
საზოგადოება დაქმურთ.

◆ ქართ თეატრის ასაკებ ფონდის-
თვის ხაშურის დრამ. წრის გამ --ის წევრ-ხა-

ზეინადარმა ბ 6 ა. უკეთესობაში გადასცა 300 ბ.
40. ბ.

ଓঁ কুরো স বালম্বী শেন্নে দলুন কুমিৰু প্ৰেতি
কাৰণ দুৰ্বল দুৰ্বল ৬৫৫০ মি.

საბუღელის ნირილი

ურნალის გვერდები უკვე შეკრული გვქონდა, რომ
შეძლევი სამწუხარო მხავი შევიტავთ.

သာဒ္ဒ နိဂုံးကြောင်း ရွှေချာနီပေါ် ဤရှိပါစတာ၍
မူးမြောက်လေမာ စိဖွံ့ဖြိုးလေမာ ပါလော ဤရှိပါ

କୁଳିର୍ଥର୍ମୁଦ୍ରାଙ୍କ, ପ୍ରକାଶ ଓ ତାରିଖିଲାଭ ମାତ୍ରାଙ୍କିତ ହେଲାନ୍ତିରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଇଁ 18 ଟଙ୍କର୍ଗୁଡ଼ିକରେ ତଥା ଲାଲଚିତ୍ତରେ ମନ୍ଦିରକାଳିଙ୍କରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଇଁ ଯାହାଙ୍କୁ ସଂଖ୍ୟାଗଠନକାଳିତୋ କାର୍ଗାର ଉତ୍ତରମାତ୍ରାଙ୍କ ତଥା ଏକମଣିକାଳି ର୍ଘେବାଦୀରେ ଏହି ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାନ୍ତିରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଇଁ ।

საუკუნოდ იყოს ხსენება შენი, პატივ-
კემულო ქართველო! ი—ელი

੦ - ੭੩੦

რელიგიაზი
2026 გვ.

მისამართი 1915 წ.
უკავშირი და სამოვლებლი
სახლი, სახლოვნო და საზოგადოებ
რის უზრუნველყოფის და მართვის გარეშე

წლიური 5 ა.
ნახევარი
წლით 3 მან.

იმპერია
მართვის მინისტრი

”თეატრი და ცენტრება“ -ზე

იუმორისტულ განყოფილებით და შარულებით

”თეატრი და ცენტრება“ უკავშირის ჯგუფი-დასურ მიმართულების გარეშეა შურინალი უმთავრეს ყურადღების ჩინურების სკონის, სიტყვა-კაზმულ მწერლობის, მუსიკის, ქინდაების, სამატერიალურობის და საზოგადოებრივ მოვლენათა გარევებს. უკავშირ ნომერში დაიბეჭდება სარეპრეზოურო პიესა

ზ ა ს 0: წლით 5 მან., ნახევარი წლით 3 მან., თოთო ნომერი 10 კა. უკულის შემოტანა ნაწილიანისადაც შეძლება: ხელის მოშერსის ურის 2 გ., ჩარტის გაცვლიდე 2 გ., დანატჩინი 2 გ. გრეგორიონი 1.

ულმოწერა მიიღება: ჩედაქციაში („სორაპანი“-ს სტამბაში) ღილით 9—2 ს., საღმამოთ 5—7 ს., შურინალ-გაზერთების ქინტორა „განთიად“-ში, „ცოდნას“ წიგნთსავაჭროში, რკინის გზის სახელოსნოში - ალ. ძაღლისათან, ქუთაისში

თ. მთავრის მიწოდების წაგნი საკურთხევის ს. გვარა-შვეილთან.

მიიღება განცადებანი შურინალში დასხვებიდათ. განცხადების ფასი: 1 გვ. ორიგებით, 2, გვ. კორპუსის პრეზიდიტი სკვიტზე 25 კ. 3-ე — 20 კ., 4 ზე — 15 კ. უკული და უკავშირის ნისამა უნდა გამოიგზებოს იმს. მედაშვილის სახელ ხე. უსასრის მისამართი: თიფლის, რედ., თეატრი და ცხოვება იოსიფ იმედაშვილი

რედაქტორ-პრეზენტერები ანნა იმედაშვილია

1 თეატრული კუთაისის გამოღის

ახალი გაზეთი

“ს ა მ შ რ ბ ლ ი“

ფსი: ერთი წლითი წლით 8 მან. ნახევარ-
წლით 5 მან. თეოთ 80 კ. უკავშირ ნომერი
5 კ. დამატებითი — 7 კ. ესევე გაზეთი დაუ-
რიგობათ „იმერეთის“ ხელის მომწერლების
წერილები და ფული იგზავნოს შემცემის
მისამართით: კუთაისი, რედაქცია „სამშობ-
ლო“ თბილისის ქუჩა, სახლი 3. ი. გოგიელისა.
გაზეთის კუველ კვირა ექვება, სურათებიანი
დაზერბა, დამატების გამოცემი დამოკიდე-
ბულია თანამეტენობითა რიცხვის გამრავლებაზე.
ესთხოვთ თავი დატოლთა და მოკლელთა ნა-
თესაც-მეგობრებს მოვაწოდან. მათი სურათები.
ესთხოვთ გარედე ადგილობრივ დაწესებულე-
ბათა და საზოგადო მოღვაწეების გვიგზავნონ
სურათები.

მოწვეული არის (წონილი და საკუთხეს
მწერალ-თანამშრომელი). მათ სია ამ დღი.
ეს ში გამოცადება.

რედაქტორი ი. თ. ცინცაძე

პრისტული თარიღიალა ლა დასავალი
ლი ხელნაწერების გაწმინ-
და-გვადენას, ქართულია ლა გამოცე-
ბის საქება, მისამართი: 3 სოლიშვილ
ცინცაზე ცინცაზე კარტია აგნალი,
თავისი, მიზრალის პრისტული № 18.



1915 წლის ივნის 19

თურქეთი და ცხოვრების კანტონის მანიშვილის წიგნი

II სამიზნო და სამუშაო მუნიციპალიტეტი

ქადაგი თარიღი — ქართველი და სომები მეზობელები
სამა ვალიუმი — აუქსელ მეზობელები ჩემი და სხვ.)
სამ ნიჭილი, ვ თავის ნაწილი — 50 კუპ.
ნოდა სემ-სამალი დანი ზე უდა კუთხით
ისადგენად ფონის გამალიარებული.

თავისი სი

ხოსტკი მერკევილის
წიგნის მიღებაში

კაპაკის

მემდეგი

ა.	კ.
I ტაბა	1
II ტობა	1
მაშა აქეცა	30
ნიველი:	20
კავილის ნაშიბიაბი	20
ბატონი დაძა	10
თორ ქართველი	10
ალექსი	10
გრიგორევა	10
რევენი დაქები	10
სიმეონი აკეცია	15

“კორინთი” — მი ისეი-დება

ნაწილი ნაწილი მას უდინდეს

ა.	კ.
დათუნა გოგორიძე	და რაჭის კრისთავან
თამარ შეუქ	5
აგაურუმელად	5
გრევლი ქება	5
მ.მდის უგიაზე	10
ოტენა	10
ჩემ ნაცენია	75
თრ შებადიციტერა სრატა	10
თონინე კრისთავა	35

პაკას სურათი: დიდი სურათი 50 გან., მორჩილი 30 და ბართა 5 კ.
ნარჩათ შეიძლება ფასადზე და ფოთაში მისამართი: თბი-
ლის წიგნის მაფაზა „ცოდნა“ სისიკ მერკევილაძე (3—2)

Типография „Сорапан“

სტამბა „სოროვანი“

200 ლი 1915 წ.
კოდელ-დისტანცია სალი. და საპოლონეკი გაზეთი
„სესელს ურბანი“

(კვართისათვის) დასათვალი დამატებით (გვართისათვის)
გვირთვა მიმდევ მოსახურებით, როგორც 1914 წ.
განერას უამ წელი და შემ 8 მაი. 50 კ., ნახევარი
წლით 4 გ. 50 კ. 3 ორთ 2 გ. 25 კ. ერთ თვით 75 კ.

ცელკე № შავურალ, დამტებინი 7 კ.
სალფოლ-ვარდ ავერი ზედმეტი 50 კ. → აღრესის მოსახულელი
ფასი: მისამართის მოსახული გარეთ ან მიმღილის გარეთისა სასვე

თანამდებობის გარეთისა 40 კ. დანარჩენ შეტევებში უფასოა.
წლიურ ბელის მომწერით განერას ფასი 8 გ. 50 კ.
უკანას მომწერით გადახადით ნაწილობია:
ხელისმამართისანავე 3 გ., 1 მორჩილამუ 2 გ., 1 თბია ემდე და
დანარჩენ 1 გ. 50 კ. 1 გრევლისუედ, განერა გამატერა შეიძლე-
ბა მოსახულ ფის პირებიდან.

ხელის მომწერა მიკლება: უამაღლო უურულელის „კან-
ტრანსი, სასახლის კ., სარაჯიშვილის სახლი. (შესავ.
ეზოლან), 2 კ. ზ. წ.-კ. სამ. მთავარ გამეგობის წიგ-
ნის მაღაზიაში, 3) ქუთაიშიში გაიღა მეტყვესთან.

ფოსტით: თიფლ. გას „Сахалко ურცელი“,
იურ. იუ. № 190.

უურნებლი

„თესტრი და ცხოვრება“

განასუბათ თიღისას და შროვინგიაშა გარდამდე
უკანას განერაზე თანამდებობის გამატერა განართა

„განიგი მაქ მახარაძე“

მახედის მისამართი, № 18. ფოსტის შეთან. № 21.
შემდა გამედევებო თანამდებობა და შროვინგიაშა
მას უდინდეს მამართონ.